باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی‌درس : **عربی، زبان قرآن ۳**	رشته: **ریاضی فیزیک – علوم تجربی**	ساعت شروع: **۸ صبح**	تعداد صفحه: **۴**
پایه **دوازدهم** دورهٔ دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: **۱۳۹۸/۳/۹**	مدت امتحان: **۸۰ دقیقه**
دانش آموزان روزانه ، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسرکشور در**نوبت خرداد** ماه سال **۱۳۹۸**			مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱	تَرجِمِ الكَلِماتِ الَّتي تَحتَها خطٌّ: الف) هُوَ واثِقٌ أنَّكَ تُشبِهُ الآخَرينَ. ب) أنا أتَمنَّى أنْ أتَشَرَّفَ لِزيارتِها. ج) هذَا الَّذي تَعرِفُ البَطْحاءُ وَطْأتَـهُ . د) أنقَذَ إبراهيمُ قَومَهُ مِن عِبادَةِ الأصنامِ.	۱
۲	عَيِّنِ المُتَضادَّ و المُترادِفَ: (الكِبار ـ السُّدَى ـ العُصور ـ الصِّراع ـ الصِّغار ـ النِّزاع) الف) (=) ب) (≠)	۰/۵
۳	عَيِّنِ الكَلِمَةَ الغَريبةَ في المَعنى: الف) الفَم ب) الطّين ج) الرِّجْل د) العَظْم	۰/۲۵
۴	أُكتُبْ مُفرَدَ الكَلِمةِ الّتي تَحْتَها خَطٌّ : هُوَ مِنْ أهَمِّ الْكُتّابِ في مِصرَ.	۰/۲۵
۵	تَرجِمِ العِباراتِ إلى الفارسيَّة : الف) ﴿لا عِلْـمَ لَنا إلّا ما عَلَّمْـتَنا﴾	۰/۵
	ب) ﴿كانَ النّاسُ أمَّةً واحِدةً فَبَعَثَ اللهُ النَّبيّينَ مُبَشِّرينَ﴾	۰/۷۵
	ج) ثُمَّ عَلَّقَ الفَأسَ عَلَى كَتفِهِ وَ تَرَكَ المَعبَدَ .	۰/۵
	د) الزَّرافَةُ بَكْماءُ لَيسَتْ لَها أحْبالٌ صَوتيَّةٌ.	۰/۵
	هـ) الحَضاراتُ القَديمَةُ تُؤكِّدُ اهتِمامَ الإنسانِ بِالدّينِ.	۰/۵
	و) هذا السَّمَكُ يَنامُ نَوماً عميقاً أكثرَ مِن سَنَة .	۰/۵
	ز) كُلُّ شَيءٍ يَرخُصُ إذا كَثُرَ إلّا الأدبَ .	۰/۵
	ح) عِندَما تَسقُطُ الحَشَراتُ عَلَى سَطحِ الماءِ تَبلَعُها حَيَّةً .	۰/۷۵
	ط) لا نُشاهِدُ في حياتِهِ إلّا النَّشاطَ علَى رَغمِ الظُّروفِ القاسيَةِ.	۰/۷۵
	ي) خافَ هِشامٌ مِنْ أن يَعرِفَ أهلُ الشّامِ الإمامَ (ع) وَ يَرغَبوا فيهِ.	۰/۷۵
	ك) حينَ أرَى الحُجَّاجَ تَمُرُّ أمامي ذِكرَياتي.	۰/۵
	ادامه سوالات در صفحه دوم	

مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی
www.k-anoon.ir

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی‌درس : **عربی، زبان قرآن ۳**	رشته: **ریاضی فیزیک – علوم تجربی**	ساعت شروع: **۸ صبح**	تعداد صفحه: **۴**
پایه **دوازدهم** دورهٔ دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: **۱۳۹۸/۳/۹**	مدت امتحان: **۸۰ دقیقه**
دانش آموزان روزانه ، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسرکشور در**نوبت خرداد** ماه سال **۱۳۹۸**			مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۶	اِنتَخِبِ التَّرجَمةَ الصَّحيحةَ: الف) ﴿ كَلَّمَ اللهُ موسى تَكليماً ﴾ ۱: خدا با موسی سخنی گفت . ۲: خدا با موسی قطعاً سخن گفت . ب) كانَ النَّبيُّ يَتَعبَّـدُ في غارِ حِراءٍ. ۱: پیامبر در غار حراء عبادت می کرد . ۲: پیامبر در غار حراء عبادت کرده بود . ج) تَجتَهِدُ الأُمُّ لِتربيةِ أولادِها اجتِهاداً . ۱: مادر برای تربیت فرزندان تلاش می کند. ۲: بی گمان مادر برای تربیت فرزندانش تلاش می کند . د) لا فِرارَ مِنهُ ؛ لِأَنَّهُ قِسمٌ مِن حياتِها. ۱: هیچ گریزی از آن نیست ؛ زیرا آن بخشی از زندگی اش است. ۲: او راه فراری ندارد ؛ زیرا آن قسمتی از زندگی است.	۱
۷	كَمِّلِ الفَراغاتِ في التَّرجَمةِ الفارسيَّة: الف) كَأنَّ إرضاءَ جَميعِ النّاسِ غايَةٌ لا تُدرَكُ . ..... خشنود ساختن همه مردم هدفی است که ..... . ب) وَاملَأِ الدُّنيا سَلاماً شامِلاً كُلَّ الْجِهاتِ. دنیا را از ..... فراگیر در همه جهت ها..... . ج) الحُوتُ يُصادُ لِإستِخراجِ الزَّيتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصناعَةِ مَوادِّ التَّجميلِ. نهنگ برای استخراج ..... از جگرش برای ساخت مواد ..... شکار می شود.	۱/۵
۸	اِنتَخِبِ الفِعلَ المُناسِبَ لِلفَراغِ : الف) الأصدِقاءُ ..... عَلَى أنفُسِهِم. ۱: تَعتَمِدونَ ۲: يَعتَمِدونَ ۳: يَعتَمِدْنَ ب) نَحنُ ..... بَيتاً جَميلاً مِنَ الخَشَبِ. ۱: صَنَعْنا ۲: صَنَعْتُ ۳: صَنَعوا	۰/۵
	ادامه سوالات در صفحه سوم	

مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی
www.k-aee.ir

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی‌درس : **عربی، زبان قرآن۳**	رشته: **ریاضی فیزیک – علوم تجربی**	ساعت شروع:**۸ صبح**	تعداد صفحه: **۴**
پایه **دوازدهم** دورهٔ دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: **۱۳۹۸/۳/۹**	مدت امتحان: **۸۰ دقیقه**
دانش آموزان روزانه ، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسرکشور در**نوبت خرداد** ماه سال **۱۳۹۸**			مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۹	تَرجِمْ ما تَحتَهُ خَطٌّ : الف) جالَسَ : هم نشینی کرد ۱: یا رِجالُ ، لا تُجالِسوا الأشرارَ. ۲: هُوَ لَنْ یُجالِسَ الأعداءَ. ب) تَکَلَّمَ : سخن گفت ۱: مَنْ یَتَکَلَّمْ فِي الإمتِحانِ یَخْسَرْ . ۲: إنَّنا قَد تَکَلَّمْنا مَعَ الطَّبیبِ عَنْ مَرَضِهِ. ج) إستَغْفَرَ : آمرزش خواست ۱: أیُّها النّاسُ ، اِستَغْفِروا لِذنوبِکُم. ۲: لَیتَهُم یَستَغْفِرونَ لِذنوبِهِم.	۱/۵
۱۰	مَیِّزْ فِي العِباراتِ : ۱: المفعولَ المُطلقَ و نوعَه ۲: الحال ۳: المُستَثنَی و المُستَثنَی مِنه خُلِقَ الإنسانُ ضَعیفاً ـ اِشتَرَیتُ أنواعَ الفاکِهَةِ إلّا أناناسَ ـ یُؤَثِّرُ فِي نَفسِهِ تَأثیراً عَمیقاً یَظْهَرُ فِي آرائِهِ.	۱/۲۵
۱۱	أُکتُبِ المَحَلَّ الإعرابيَّ لِما تَحتَهُ خَطٌّ: الف) حَضَرَ الزُّمَلاءُ فِي صالَةِ الإمتِحانِ . ب) الجِسْمُ القَويُّ یَجذِبُ غِذاءً مُناسِباً لِنَفسِهِ .	۱
۱۲	الف) عَیِّنْ نوعَ الکَلِماتِ: (۱: اِسم الفاعِل ۲: اِسم المَفعول ۳: اسم التَّفضیل ۴: اسم المُبالَغة ۵: اسم المَکان) سُقوطُ الفِراخِ مَشهَدٌ مُرعِبٌ ـ دُبُّ الْباندا عِندَ الوِلادةِ أصغَرُ حَجماً مِنَ الفَأرِ ـ إنَّهُ رَجُلٌ صَبّارٌ وَ مُحتَرَمٌ ب) تَرجِمِ الکلِماتِ الّتي تحتَها خطٌّ: ۱: لا یُمکِنُ أنْ تَبلُغَ تَجربةُ الفَردِ الواحِدِ أکْثَرَ مِن عَشَراتِ السِّنینَ. ۲: ﴿ کُلُّ نَفسٍ ذائِقَةُ المَوتِ ﴾ ۳: جَعَلْتُ اللَّحْمَ المَطْبوخَ عَلَی المِنضَدَةِ.	۲
۱۳	عَیِّنِ الجُملَةَ الَّتي فیها أسلوبُ الحَصْرِ : الف) لا نُشاهِدُ فِي حَیاتِهِ إلّا النَّشاطَ. ب) ماطالَعْتُ لَیلَةَ الإمتِحانِ کِتاباً إلّا کِتابَ الْعَربیَّةِ.	۰/۲۵
	ادامه سوالات در صفحه چهارم	

مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی
www.kanoon.ir

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی‌درس : **عربی، زبان قرآن ۳**	رشته: **ریاضی فیزیک – علوم تجربی**	ساعت شروع:**۸ صبح**	تعداد صفحه: **۴**
پایه **دوازدهم** دورهٔ دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: **۱۳۹۸/۳/۹**	مدت امتحان: **۸۰ دقیقه**
دانش آموزان روزانه ، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسرکشور در**نوبت خرداد** ماه سال **۱۳۹۸**			مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۴	عَيِّنِ الصَّحيحَ وَ الخَطَأَ حَسَبَ الحَقيقةِ وَ الواقِعِ : الف) الخُفَّاشُ هُوَ الحَيَوانُ اللَّبونُ الَّذي لا يَقدِرُ عَلَى الطَّيَرانِ. ب) الظُّروفُ هِيَ الأوضاعُ وَالأحوالُ الَّتي نُشاهِدُها حَولَنا.	۰/۵
۱۵	اِنتَخِبِ الصَّحيحَ : الف) لَولا الشُّرطيُّ لَاشْتَدَّ ..... أمامَ المَلعَبِ الرّياضيِّ. ۱: الزَّيْتُ ۲: الإزدِحامُ ۳: المَجالُ ب) البِرناكِلُ يَبْني ..... فَوقَ جِبالٍ مُرتَفِعةٍ. ۱: العُشَّ ۲: الخَشَبَ ۳: الحَديدَ	۰/۵
۱۶	عَيِّنِ الصَّحيحَ في التَّحليلِ الصَّرفيِّ و المحلِّ الإعرابيِّ : الفائِزُ الأوَّلُ يَرفَعُ عَلَمَ إيرانَ في المُباراةِ. الف) الفائِزُ: ۱: اسمٌ ، جمعُ تَكسيرٍ ، مَعرِفَةٌ بِالعَلَميَّةِ / فاعِلٌ ۲: اسمُ فاعِلٍ ، مفردٌ ، مُذكَّرٌ ، مُعرَّفٌ بِأل / مُبتدأ ب) يَرفَعُ : ۱ : فعلٌ مُضارِعٌ ، معلومٌ / خبرٌ ۲: فعلٌ مُضارِعٌ ، مجهولٌ / فاعلٌ	۰/۵
۱۷	إقرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أجِبْ عَنِ الأسئِلةِ التّاليةِ: « إنَّ الزَّرعَ يَنبُتُ في السَّهلِ وَ لايَنبُتُ في الصَّفا فَكذلِكَ الحِكْمَةُ تَعْمُرُ في قَلبِ المُتَواضِعِ وَ لا تَعْمُرُ في قَلبِ المُتَكَبِّرِ الجَبّارِ» « طافَ هِشامٌ وَ لَمّا وَصَلَ إلى الْحَجَرِ لَمْ يَقدِرْ أنْ يَستَلِمَهُ لِكَثرَةِ الإزدِحامِ فَنُصِبَ لَهُ مِنبَرٌ وَجَلَسَ عَلَيهِ » الف) هَل الحِكمَةُ تَعْمُرُ في قَلبِ المُتَكبِّرِ؟ ب) ماذا نُصِبَ لِهِشامٍ ؟ ج) لِماذا لَمْ يَقدِرْ هِشامٌ أنْ يَستَلِمَ الحَجَرَ ؟ د) أينَ يَنبُتُ الزَّرعُ ؟	۱
	موفق و سربلند باشید.	۲۰

مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی
www.k-anoon.ir

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: **عربی، زبان قران۳**	رشته:**ریاضی فیزیک و علوم تجربی**	ساعت شروع : **۸صبح**	مدّت امتحان: **۸۰ دقیقه**
پایه دوازدهم دورهٔ دوم متوسطه		تاریخ امتحان : **۱۳۹۸/۳/ ۹**	تعداد صفحه :**۲**
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسرکشور **خرداد ماه** سال**۱۳۹۸**			مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف) مطمئن ص۳۲ ب) آرزو دارم ص ۱۹ ج) جای پا ، گام ص۴۵ د) بت ها ص ۳ هر مورد ۰/۲۵	۱
۲	الف) الصِّراع = النِّزاع ص ۴ ب) الصِغار≠الكِبار ص ۴۴ هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۳	الطِّين ص ۱۱	۰/۲۵
۴	الكاتِب ص۳۲	۰/۲۵
۵	الف) جز آنچه به ما آموخته ای ، هیچ دانشی نداریم (برای ما نیست). ص ۸	۰/۵
	ب) مردم امتی واحد بودند پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد. ص۲۲	۰/۷۵
	ج) سپس تبر را بر روی شانه اش آویخت و معبد (عبادتگاه) را ترک کرد . ص ۳	۰/۵
	د) زرافه لال است و تارهای صوتی ندارد . ص ۵۴	۰/۵
	هـ) تمدّن های قدیم توجّه انسان به دین را تأکید می کند . ص ۲	۰/۵
	و) این ماهی بیشتر از یک سال به خوابی عمیق فرو می رود . ص ۵۵	۰/۵
	ز) هر چیزی ارزان می شود هنگامی که زیاد شود جز ادب . ص ۳۵	۰/۵
	ح) هنگامی که حشرات روی آب می افتند آنها را زنده می بلعد . ص ۲۸	۰/۷۵
	ط) با وجود شرایط دشوار ، در زندگی اش جز فعالیت نمی بینیم. ص۳۱(به صورت مثبت و مؤکد نیز صحیح است)	۰/۷۵
	ی) هشام ترسید که مردم شام ، امام(ع) را بشناسند و به او علاقه مند شوند . ص ۴۴	۰/۷۵
	ک) هنگامی که حاجیان را می بینم ، خاطراتم از مقابلم می گذرد . ص ۱۶	۰/۵
۶	الف) (۲) ص۴۹ ب) (۱) ص۱۸ ج) (۲) ص۴۸ د) (۱) ص۴۱ هر مورد ۰/۲۵	۱
۷	الف) گوئی که ، به دست نمی آید (حاصل نمی شود) ص ۶ ب) صلحی ، پُر کن ص۱۴ ج) روغن ، آرایشی ص۵۳ هر مورد ۰/۲۵	۱/۵
۸	الف) (۲) ص۳۲ ب) (۱) ص۳۸ هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۹	الف) ۱: هم نشینی نکنید ص ۵۲ ۲: هم نشینی نخواهد کرد ص ۵۲ ب) ۱: سخن بگوید ص ۴۲ ۲: سخن گفته ایم ص ۴۲ ج) ۱: آمرزش بخواهید ص۱۳ ۲: آمرزش بخواهند ص۱۳ هر مورد ۰/۲۵	۱/۵

www-kanoon-ir

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: **عربی، زبان قران۳**	رشته:**ریاضی فیزیک و علوم تجربی**	ساعت شروع : **۸صبح**	مدّت امتحان: **۸۰ دقیقه**
پایه دوازدهم دورهٔ دوم متوسطه	**تاریخ امتحان : ۱۳۹۸/۳/ ۹**		**تعداد صفحه :۲**
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسرکشور خرداد ماه سال۱۳۹۸			**مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir**

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱۰	۱: تَأثیراً ، نوعی ص۳۱ ۲: ضَعیفاً ص۲۲ ۳: أناناس ، أنواعَ الفاکِهة ص۳۷	هر مورد ۰/۲۵ — ۱/۲۵
۱۱	الف) فاعل ، مضاف إلیه ص ۳۴ ب) صفت ، مفعول ص۳۰	هر مورد ۰/۲۵ — ۱
۱۲	الف) ۱: مُرعِب (اسم فاعل) ص۴۱ ۲: مُحتَرَم (اسم مفعول) ص ۲۳ ۳: أصغَر (اسم تفضیل) ص۵۴ ۴: صَبّار (اسم مبالغة) ص۲۳ ۵: مَشهَد (اسم مکان) ص ۴۱ ب) ۱: بیشتر ص۳۰ ۲: چشنده ص۲۵ ۳ : پخته شده ص۴۲	هر مورد ۰/۲۵ — ۲
۱۳	الف) ص۳۱	۰/۲۵
۱۴	الف) خَطأ ص۵۳ ب) صحیح ص۳۸	هر مورد ۰/۲۵ — ۰/۵
۱۵	الف) (۲) ص ۵۲ ب) (۱) ص ۴۱	هر مورد ۰/۲۵ — ۰/۵
۱۶	الف) ۲ ب) ۱ ص۵۲	هر مورد ۰/۲۵ — ۰/۵
۱۷	ص۵۱ و۴۴ (برای پاسخ کوتاه نیز نمره لحاظ گردد) الف) لا ، لا تَعمُرُ في قلبِ المُتِکبِّرِ ب) نُصِبَ لَه مِنبرٌ ج) لَمْ یَقدِرْ أنْ یَستَلِمَه لِکثرةِ الإزدحامِ د) إنَّ الزَرعَ یَنبُتُ في السَّهلِ	هر مورد ۰/۲۵ — ۱
	" درنهایت، نظر همکاران محترم صا ئب ا ست"	۲۰